

426

IMPORTANTE

PROCURADURÍA GENERAL DE LA NACIÓN
SEDE PROCURADURIA GENERAL DE LA NACIÓN
Panamá, República de Panamá

10231831

Orden de Compra a Crédito

| | |
|--|---|
| No. Resolución: <u>678</u> | Fecha de la O/Compra: <u>30.03.2021</u> |
| No. Requisición: <u>205/058/142</u> | No. de la O/Compra: <u>4200335521</u> |
| No. Transacción: <u>2021P036000360000002992</u> | No. Expediente: <u>CONTAB/2021/3600007639</u> |
| | Exp. Comprometido: <u>CONTAB/2021/3600007550</u> |

DATOS DE PROVEEDOR

| | |
|--|------------------------------------|
| Código: <u>1000058694</u> | DV: <u>25</u> |
| Nombre: <u>EDUARDO ESTEBAN ESTRADA</u> | RUC/ Céd.: <u>E-8-93846</u> |
| Dirección: <u>PANAMA - PANAMÁ PA</u> | Telefono: _____ |
| Representante: <u>EDUARDO ESTEBAN ESTRADA E-8-93846</u> | Correo: _____ |

DATOS DE ENTREGA

| | |
|---|------------------------------------|
| Unidad Solicitante: <u>ASUNTOS INTERNACIONALES</u> | Pago: <u>Crédito</u> |
| Proceso de Compras: <u>Contratación menor</u> | |
| Plazo de Entrega: <u>45 Días HABIL</u> | Fecha de Vencimiento: _____ |

Tipo de Fondo: TESORO NACIONAL.
Monto Original: TREINTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS NOVENTA BALBOAS CON 00/100

| Item | Cód. Material | Descripción | Cant. | UM | P/U | ITBMS | Ajuste | ISC | Sume | Soter. | Port. | TOTAL |
|------|--------------------|------------------------|-------|-----|-----------|----------|--------|------|------|--------|-------|-----------|
| 1 | 169821118040000132 | SERVICIO DE TRADUCCIÓN | 1.00 | C/U | 37,000.00 | 2,590.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 39,590.00 |

Descripción: SERVICIO DE TRADUCCION DE DOCUMENTOS DEL IDIOMA CATALÁN AL IDIOMA ESPAÑOL, EL CUAL CONSTA DE 529 FOJAS UTILES, DISTRIBUIDAS EN TRES (3) MEMORANDOS (UN ARCHIVO EN CD COMPACTO).

CONDICIONES:

- Adoptará las medidas necesarias para garantizar la confidencialidad e integridad de los datos manejados durante su asistencia y de la documentación que se le facilite. Esto de conformidad con el numeral 7 del artículo 1 y el artículo 14 de la Ley 6 de 22 de enero de 2002; Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de habeas data y dicta otras disposiciones, el artículo 9 de la Resolución N°43 de 7 de diciembre de 2009, de la Procuraduría General de la Nación; Por la cual se establece parámetros referentes a la información de carácter confidencial, acceso libre y restringido contemplados en la ley 6 de 22 de enero de 2002; y el artículo 5 de la Ley 11 de 31 de marzo de 2015 ;Que dicta disposiciones sobre asistencia jurídica internacional en materia penal.
- Infidencias y divulgaciones: EL CONTRATISTA, acepta que la información obtenida producto de las traducciones, pertenecerá estricta y únicamente a EL MINISTERIO PÚBLICO; por lo que la misma no podrá ser reproducida, transferida y/o utilizada para otros fines no autorizados por EL MINISTERIO PÚBLICO.
- EL MINISTERIO PÚBLICO tomará las acciones administrativas, penales y civiles que correspondan, por los perjuicios que puedan causar las infidencias o divulgaciones no autorizadas o prohibidas.
- Toda documentación traducida en el extranjero deberá cumplir con las autenticaciones a través del sello de APOSTILLA o con su respectiva legalización consular.



Subtotal de la Orden 37,000.00
Total de la Orden 39,590.00